

Wöchentlich erscheinen drei Nummern.
Pränumerations-Preis 22½ Silberg.
(½ Thlr.) vierteljährlich, 3 Thlr. für
das ganze Jahr, ohne Erhöhung,
in allen Theilen der Preußischen
Monarchie.

Monat.

Magazin

für die

Literatur des Auslandes.

N° 10.

Berlin, Montag den 23. Januar

1843.

Norwegen.

Norwegen und die Norweger.

Nach Gustav Peter Blom.*)

Ein verdienstvoller Norwegischer Staatsmann hat mit Anfang dieses Jahres ein Werk über die Natur und die Verfassung seines Vaterlandes erscheinen lassen, das man unbedenklich den vorzüglichsten Leistungen dieser Art in jedem Lande an die Seite stellen darf. In einem empfehlenden Vorworte sagt Karl Ritter, der erst unlängst von einer Reise nach dem Skandinavischen Norden mit den angenehmsten Eindrücken zurückgekehrt ist: „Wie willkommen mußte es mir nicht erscheinen, wenn einer der anerkannt erfahrensten Kenner seiner Heimat, seines Volkes und Staates selbst sich entschloß, dem Auslande belehrenden Bericht zu geben über die wesentlichen Verhältnisse der Gegenwart seiner Heimat, seines Volks, seiner verfassungsmäßigen Zustände — wenn ein Mann der Wahrheit aus der Fülle der Anschauung vielfährigen Staatsdienstes, auf der Höhe wissenschaftlicher und volkstümlicher Ausbildung, eine Darstellung dieser Art unternähme, wie wir sie in dieser authentischen Gestalt in den meisten übrigen Ländern Europa's vermissen, wo die Thatsachen meist noch verschleieter im Dunkel liegen, oder wo das Geschäft geographischer Bearbeitungen, statt aus lebensvoller Erfahrung hervorzuquellen, leider fast immer nur den Händen komplizierender Literaten anheimgefallen ist.“

Norwegen, die wahre Wiege der Normannen, jener Künsten, weithin gefürchteten und sieghaften Seefahrer des Mittelalters, das Land der großartigsten herrlichsten nordischen Natur und noch jetzt von einem der edelsten und zugleich freiesten Völker Germanischen Stammes bewohnt — ist bis auf diesen Augenblick im übrigen Europa wenig bekannt gewesen, obgleich es häufig von dilettirenden Touristen, einige Mal auch von tiefen und gelehrten, aber nur in ihrer Sphäre beobachtenden Forschern besucht worden ist und seine im Ganzen sehr liberale, nur wenig mittelalterlichen Rost aufweisende, eines solchen Volkes würdige Verfassung selbst anderen constitutionellen Staaten als Muster gedient hat.

Dreißigjähriges Wirken in mehreren gerichtlichen und administrativen Amtern, thätiger Anteil an der Ausarbeitung der Norwegischen Constitution und zehnjähriges Mitarbeiten an der Gesetzgebung, als Mitglied des Storting's, hatten es dem würdigen Verfasser zur Pflicht gemacht, von allen öffentlichen Verhältnissen seines Vaterlandes genaue Kenntniß zu nehmen. Fünfzehnjährige Reisen in allen Theilen des Landes als Mitglied einer Kommission, deren Aufgabe es war, die Besteuerung zu regeln, machten ihn mit allen besonderen Verhältnissen vertraut; sämmtliche statistische Quellen standen zu seiner Verfügung, und bei der Ausarbeitung des ebenfalls ungemein reichhaltigen und durchweg sehr interessanten naturwissenschaftlichen Theils erfreute er sich des Beistandes gelehrter und berühmter Freunde an der Universität zu Christiania.

Das ganze voluminöse Werk trägt den Charakter des treuesten gewissenhaftesten Fleisches, tiefer Einsicht in die verschiedenen Zweige des Staatslebens und der wärmsten Anhänglichkeit an die Heimat, wie sie den Norweger von jeher ausgezeichnet. Aber strenge Wahrheitsliebe und Gerechtigkeit sind mit dieser Anhänglichkeit im Bunde: der Verfasser bemühtet kein Gebrechen seiner Landsleute, sucht nichts zu beschönigen, was Tadel verdient, und lobt nicht mit Übertriebung. Seine Darstellungswweise ist klar, übersichtlich, anspruchslos und edel: obgleich ein Mann, der die größere Zeit seines Lebens in Beschäftigungen, die der Phantasie wenig Nahrung geben und das Gefühl für alles Schöne oft abstumpfen, wo nicht ersticken, zugebracht hat, zeigt er den regsten, lebendigsten Sinn für großartige oder rührende Naturscenen, wie besonders aus dem gemütlich-pittoresken Schluss-Kapitel hervorgeht. Er hat sein Werk in Deutscher Sprache geschrieben, damit die Verbreitungsfähigkeit desselben im Auslande größer würde; und man darf ihm nachrühmen, daß er sich unserer Muttersprache mit Gewandtheit zu bedienen weiß. Iwar fehlt es nicht an fremdartigen oder unbekannten Wendungen, und hin und wieder ist ein Deutsches Wort nicht ganz in dem Sinne gebraucht, den wir damit zu verbinden gewohnt sind; allein wie wär' es auch möglich, in allen Abschattungen des Gedankens und des sprachlichen Gefühls einer anderen, wenngleich nahe verwandten Nation zu leben, mit der man nicht durch langen Aufenthalt im Auslande gleichsam sich identifiziert hat?

Man pränumerirt auf dieses Literatur-Blatt in Berlin in der Expedition der Mag. Pr. Staats-Zeitung (Friedrich-Straße Nr. 72); in der Provinz so wie im Auslande bei den Wohlrod. Post-Amten.

Der Verfasser ist von Oberflächlichkeit und unbefriedigender Kürze so weit entfernt, daß man ihn bisweilen eher zu großer Vollständigkeit beschuldigen könnte — nicht etwa in seinen statistischen oder naturwissenschaftlichen Angaben, die bis in ihre kleinsten Details dankenswerth sind, sondern in gewissen beschreibenden Abschnitten, besonders demjenigen Kapitel, welches die Lappen zum Gegenstand hat. Dieses enthält zwar auch sehr viel Schönes, daneben aber manches Entbehrliche, ältere Wiederholungen und Bemerkungen, die sich von selber verstehen. So z. B. erfährt der Leser hier an wenigstens drei Stellen, daß der Lappe seine Milch in Nennthiermägen im Rauche aufhängt. Die fast sprüchwörtliche Unreinlichkeit der Lappen wird durch manches Beispiel genugsam dargehan; dennoch bemerkt der Verfasser hinterher und zu wiederholten Malen explicite, daß dieses Volk für Reinlichkeit keinen Sinn habe. — S. 196 heißt es taulologisch: „Gethaltsamkeit wird bei ihnen als eine affektirte Ziererei angesehen.“ — S. 202 wird bemerkt: der Ortsinn der Lappen sey eben so merkwürdig, wie die Gabe, ihre Thiere zu erkennen, und röhre von derselben Ursache her, nämlich von der Entwicklung ihrer Sinne und Wahrnehmungsfähigkeit (aber von was Anderem sollte er denn berühren?). — Sonderbar klingt die Bemerkung (S. 200), daß derjenige Mann, welcher die zu melkenden Nennthiere vermittelst einer geworfenen Schlinge an das Gerüst bindet, jedes Thier der Herde genau Kenne und wisse, ob es ein Männchen oder ein Weibchen sey (sollte dies wirklich in Bezug der Nennthiere erst ein geübtes Kennerange erfordern?). — S. 196 sagt Herr Blom: „Die Lappische Sprache, aus schnarchenden und Gurgeltönen zusammengesetzt“, ist einem jeden Norwermann oder Schweden, der sie nicht gelernt hat, durchaus unverständlich.“ Das wird keinen Wunder nehmen, der mit dem Verfasser weiß, daß diese Sprache von den Skandinavischen wesentlich verschieden ist; denn bekanntlich verstehen nicht einmal Dänen und Deutsche einander ohne jene Bedingung, obgleich ihre Sprachen nahe verwandt sind. Doch wir wollen bei kleinen Mätzlein nicht zu lange verweilen.

Der Inhalt des ersten Theils dreht sich ganz um das passive und aktive Verhältniß des Menschen zur Natur. Wir beschränken uns hier auf eine skizzante Uebersicht der geographischen Lage und äußeren Bildung des Landes, die nur gleichsam als Kaviar wirken soll, damit der Leser nach Herrn Blom's reicher Vorrathsammer desto lusterner werde.

Der westliche und nördliche Theil Norwegens ist ein ununterbrochenes Hochland. Gegen Westen werden die Gebirgsmassen steil und bilden zum Theil ein Plateau mit schroff ins Meer hinabhängenden Seiten; oder es ziehen sich schmale Strecken urbaren Bodens an ihrem Fuße hin. Gegen Süd-Ost wird die Massenerhebung allmälig geringer, bis sie in die Bottnische Bucht sich verliert. In gewisser Entfernung von dem eigentlichen Hochlande entstehen ausgedehnte niedrige Plateaus, die, mit Ton und Sand bedeckt, große Strecken urbaren Bodens darbieten. Kaum die Hälfte der ganzen Oberfläche Norwegens liegt unter 2000 Fuß absoluter Höhe. Oben auf dem Gebirge giebt es Ebenen von bedeutendem Umfang: so z. B. haben die Tafelländer zwischen den Stiften Agershus und Bergen in einer Höhe von 3500 bis 4500 Fuß über dem Meeresspiegel zum Theil 12—18 geographische Meilen in der Breite, und über ihnen thronen die weit ins Gebiet des ewigen Schnees hineintragenden Bergkuppen. Letztere erreichen jedoch nur selten eine absolute Höhe von 6000 Fuß und würden also in der Schweiz nur Berge vom zweiten Range seyn. (Schluß folgt.)

Algier.

Hamuda, der General-Gouverneur von Konstantine.

(Schluß.)

Die Armen empfingen in der That die Gastfreundschaft der Beguns in der großen Wohnung des alten Scheich, einem unregelmäßigen Hof, der von verschiedenen Gebäuden umgeben war und in dessen Mitte eine kleine Moschee oder Familien-Kapelle sich erhob. Man sah hier oft an zwei- bis dreihundert Bettler von allen Rassen und Lumpen versammelt, die das Brod des Hauses aßen und ihr Nachtlager in den Hößen oder unter den Galerien dieses ungeheurens Asyls auffschlugen. Es war eine Art freies Hospiz, das einer cour des miracles glich. Doch gab es freilich neidische oder überwollende Leute, welche

* Das Königreich Norwegen, statistisch beschrieben von G. P. Blom, Amtmann im Amt Bräkkenrud n. Broti Theile. Leipzig, J. J. Weber, 1843.

*) Doch wohl nicht antisemitisch? denn sonst hätte sie gar keinen menschlichen Charakter.